قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٣١٤ لسنة ٢٠١٦

بشأن الموافقة على ملحق التعديل رقم (١) لمذكرة التفاهم

بين حكومة جمهورية مصر العربية والاتحاد الأوروبى بشأن إطار الدعم

الموحد ٢٠١٤ - ٢٠١٥ ، والموقع فى القاهرة بتاريخ ٢٠١٦/٤/٢١

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على نص المادة (١٥١) من الدستور ؛

وبعد موافقة مجلس الوزراء ؛

قـــرر :

(مادة وحيدة)

ووفق على ملحق التعديل رقم (١) لمذكرة التفاهم بين حكومة جمهورية مصر العربية والاتحاد الأوروبى بشأن إطار الدعم الموحد ٢٠١٤ - ٢٠١٥، والموقع فى القاهرة بتاريخ ٢٠١٦/٤/٢١، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية فى ٢٩ رمضان سنة ١٤٣٧هـ

(الموافق ٤ يوليو سنة ٢٠١٦م) .

عبد الفتاح السيسى

وافق مجلس النواب على هذا القرار بجلسته المعقودة فى ١٩ ذى القعدة سنة ١٤٣٧ هـ

(الموافق ٢٢ أغسطس سنة ٢٠١٦ م) .

آليــة

الجوار الأوروبية

مصر

ملحق تعديل رقم (١)

لمذكرة التفاهم بين

جمهورية مصر العربية

والاتحاد الأوروبى

بشأن

إطار الدعم الموحد ٢٠١٤-٢٠١٥

يتم استبدال الأحكام التالية الخاصة بمذكرة التفاهم بين مصر والاتحاد الأوروبى وجمهورية مصر العربية بشأن إطار الدعم الموحد ٢٠١٤ - ٢٠١٥ وذلك على النحو الآتى :

١ - إطار التعاون بين مصر والاتحاد الأوروبى :

يتم استبدال الفقرة الأولى بالنص التالى :

تتمتع كل من جمهورية مصر العربية والاتحاد الأوروبى - بصفتهما شريكين رئيسيين - بعلاقة استراتيجية طويلة ، انعكست فى اتفاقية المشاركة باعتبارها الإطار القانونى الذى يحكم العلاقة بينهما . يتم الاتفاق سويًا على أولويات المشاركة فى إطار سياسة الجوار الأوروبية الجديدة، والتى سوف يتم الاسترشاد بها فى التعاون المستقبلى .

يتم استبدال الفقرة السابعة بالنص التالى :

وتبلغ المخصصات التأشيرية لمصر بموجب إطار الدعم الموحد للفترة ٢٠١٤ - ٢٠١٦ :

٣١١ إلى ٣٨٠ مليون يورو .

يتم استبدال عنوان القسم الثانى بما يلى :

٢- قطاعات الدعم الخاصة بإطار الدعم الموحد لمصر خلال الفترة ٢٠١٤ - ٢٠١٦:

٤ - الدخول فى حيز النفاذ:

يتم استبدال النص الخاص بهذا القسم بالآتى:

يدخل ملحق التعديل الخاص بمذكرة التفاهم حيز النفاذ من تاريخ تسلم الاتحاد الأوروبى اخطار كتابى من حكومة جمهورية مصر العربية يفيد استكمال الإجراءات القانونية اللازمة لدخول المذكرة حيز النفاذ.

٥- التوقيعات :

وقع فى القاهرة فى ٢٠١٦/٤/١٢، من أربع نسخ أصلية، نسختين باللغة العربية ونسختين باللغة الإنجليزية ، وكلا النصين لهما نفس الحجية .

عن	عن
جمهورية مصر العربية	الاتحاد الأوروبى
سحر نصر	**جيمس موران**
وزيرة التعاون الدولى	رئيس وفد الاتحاد الأوروبى لدى جمهورية مصر العربية

قرار وزير الخارجية

رقم ١٣ لسنة ٢٠١٦

وزير الخارجية

بعد الاطلاع على القرار الجمهورى رقم (٣١٤) الصادر بتاريخ ٢٠١٦/٧/٤ بالموافقة على ملحق التعديل رقم ١ لمذكرة التفاهم بين حكومة جمهورية مصر العربية والاتحاد الأوروبى بشأن إطار الدعم الموحد ٢٠١٤ - ٢٠١٥ ، والموقع فى القاهرة بتاريخ ٢٠١٦/٤/٢١ ؛

وعلى موافقة مجلس النواب بتاريخ ٢٠١٦/٨/٢٢ ؛

وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ٢٠١٦/٨/٢٥ ؛

قـــــرر :

(مادة وحيدة)

ينشر فى الجريدة الرسمية ملحق التعديل رقم (١) لمذكرة التفاهم بين حكومة جمهورية مصر العربية والاتحاد الأوروبى بشأن إطار الدعم الموحد ٢٠١٤ - ٢٠١٥ ، والموقع فى القاهرة بتاريخ ٢٠١٦/٤/٢١

ويعمل بهذا الملحق اعتباراً من أول سبتمبر ٢٠١٦

صدر بتاريخ ٢٠١٦/١٠/٢٤

وزير الخارجية

سامح شكرى